

(23) by replacing subparagraphs *e* and *f* of paragraph 9 by the following:

“(e) the natural environment technology program, specialization in wildlife management, at St-Félicien general and vocational college;

(f) the game and fish management technology program, at Baie-Comeau general and vocational college;”;

(24) by replacing “aircraft construction” in subparagraph *a* of paragraph 10 by “aerospace engineering”;

(25) by inserting “Granby,” after “Drummondville,” in subparagraph *c* of paragraph 10;

(26) by replacing “plastics processing” in subparagraph *g* of paragraph 10 by “plastics manufacturing”;

(27) by replacing “pulp and paper technology” in subparagraph *a* of paragraph 11 by “cellulose transformation technologies”;

(28) by replacing “, Sainte-Foy and Saint-Jérôme” in subparagraph *c* of paragraph 11 by “and Sainte-Foy”;

(29) by replacing “de la maintenance” in the French text of the first paragraph of paragraph 12 by “de maintenance”;

(30) by striking out “Drummondville,” in the first paragraph of paragraph 12;

(31) by striking out the second paragraph of paragraph 12;

(32) by inserting “, Sept-Îles” after “Abitibi-Témiscamingue” in subparagraphs *a* and *b* of paragraph 13;

(33) by inserting “de” after “d’orthèses et” in the French text of paragraph 15.

9. Section 2.13 is amended by inserting “à l’Assomption, Cégep de la Gaspésie et des Îles, Cégep de l’Outaouais, Cégep de Saint-Jérôme, Cégep de Sorel-Tracy” after “Lanaudière”.

10. Section 1.03, amended by section 1 of this Regulation, remains applicable to persons who, on 19 July 2018, hold the diplomas referred to in the amended section or are registered in a program leading to any of those diplomas.

11. Subparagraphs *a*, *e* and *f* of paragraph 2, paragraph 3, paragraph 3.1, subparagraphs *b*, *c* and *f* of paragraph 7, subparagraphs *a* and *g* of paragraph 10, subparagraphs *a* and *c* of paragraph 11, paragraph 12 and paragraph 15 of section 2.09, amended by section 8 of this Regulation, remain applicable to persons who, on 19 July 2018, hold the diplomas referred to in the amended subparagraphs and paragraphs or are registered in a program leading to any of those diplomas.

12. Subparagraph *l* of paragraph 2 of section 2.09, introduced by section 8 of this Regulation, applies to persons who, on 19 July 2018, hold the diploma referred to in that section and obtained upon completion of the farm management and technology program at Matane general and vocational college.

13. This Regulation comes into force on 19 July 2018.

103577

Gouvernement du Québec

O.C. 858-2018, 20 June 2018

An Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies (chapter O-7.2)

Regulation — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies

WHEREAS the Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies (chapter O-7.2) has been made;

WHEREAS, under paragraph 5 of section 91 of the Act respecting pre-hospital emergency services (chapter S-6.2), one member of the board of directors of Corporation d’urgences-santé is appointed after consultation with the medical affairs department of each of the agencies in the territory of the Corporation from among the co-ordinators of emergency rooms situated in facilities maintained by the institutions operating the hospital centres in the territory;

WHEREAS the Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies abolished the health and social services agencies and the medical affairs department of those agencies was abolished at the time of the merger with other institutions;

WHEREAS that Act does not provide for any measure to correct the abolition of the medical affairs department of each of the health and social services agencies of the territory served by Corporation d'urgences-santé;

WHEREAS section 217 of the Act provides in particular that the Government may, by regulation, take any measure necessary or useful for carrying out the Act and fully achieving its purpose and that such regulation is not subject to the publication requirement or the date of coming into force set out in sections 8 and 17 of the Regulations Act (chapter R-18.1);

WHEREAS, under Order in Council 700-2015 dated 11 August 2015, the Government made the Regulation respecting the application of the Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies (chapter O-7.2, r. 0.2);

WHEREAS it is expedient to amend the Regulation to provide for the manner of proceeding with the consultation to appoint the member of the board of directors of Corporation d'urgences-santé referred to in paragraph 5 of section 91 of the Act respecting pre-hospital emergency services;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Health and Social Services:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies, attached to this Order in Council, be made.

ANDRÉ FORTIER,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting the application of the Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies

An Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies (chapter O-7.2, a. 217)

1. The Regulation respecting the application of the Act to modify the organization and governance of the health and social services network, in particular by abolishing the regional agencies (chapter O-7.2, r. 0.2) is amended by adding the following after section 2.2:

“**2.3.** For the purposes of section 91 of the Act respecting pre-hospital emergency services (chapter S-6.2), the member referred to in paragraph 5 of that section is appointed after consultation with the institutions in the territory that operate a hospital centre, from among the co-ordinators of emergency rooms situated in facilities maintained by those institutions.”

2. This Regulation comes into force on the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

103578

Gouvernement du Québec

O.C. 859-2018, 20 June 2018

An Act respecting health services and social services (chapter S-4.2)

Minister of Health and Social Services — Information that institutions must provide — Amendment

Regulation to amend the Regulation respecting the information that institutions must provide to the Minister of Health and Social Services

WHEREAS, under subparagraph 26 of the first paragraph of section 505 of the Act respecting health services and social services (chapter S-4.2), the Government may, by regulation, prescribe the personal and non-personal information that an institution must provide to the Minister concerning the needs for and utilization of services;